





L'associazione è stata costituita a Sarzana nel 2012 da sette donne di origine straniera professioniste della mediazione interculturale

Dalla sua costituzione nel 2012 è sempre impegnata in attività di promozione dell'autonomia ed inclusione sociale di cittadini migranti attraverso iniziative di diverso genere, con il filo conduttore di favorire l'integrazione e la promozione del benessere.



Progetto "A TUTTO TONDO"
SPORTELLI DI MEDIAZIONE CULTURALE

Tavoline informazioni dhe orientimi

Finanziato dalla Tavola Valdese

KUSH JEMI?

Sherbim falas, per orientimin dhe mediazionin ndercultural , degjimin aktiv per qytetaret ne

BE dhe ata qe sbejne pjese ne BE ne gjendje per te akomoduar kerkesat :

- PUNE , FORMAZIONE PER SHKOLLEN, PUNE SOCIALE DHE SHENDETI.
- Drejtimi dhe adresa ne sherbim prezenti (tashme) ne territorin e la spezia;
- imbeshtetje e informacionit dhe promovimit te autonomise ne plotesimin telematike dhe jo te module (marrveshje per integrim, permesso di soggiorno ,per citadinanzen)regjistrimi ne shkolla vija internet, kurrikulum, etj...)
- mbeshtetje per tu afruar ne menyre korrekte ne ambientet publike: qendrat per punesim, spitali, consultori; etj.

Ne raste te jashtezakonshme: shoqerimi i tyre

KU DHE KUR?

LA SPEZIA
DELTA Intercultural Club
Via G. Doria, 69 (vicino al centro Kennedy)
Merkrere: Dalle 15 alle 17

SARZANA
Centro telefonico CHIAMAMI.COM
Via XX Settembre, 54
Enjte: Dalle 16 alle 18

CASTELNUOVO MAGRA
BIBLIOTECA CIVICA
Via della Pace, Mollicciara
Prente: Dalle 10 alle 12

SANTO STEFANO DI MAGRA
Ufficio relazioni con il Pubblico (URP)
del Comune
MERCOLEDI: Dalle 15 alle 17

DELTA Intercultural Club - Via G. Doria, 69 - 19124 La Spezia
TIF: 393 60 53 940 - 333 83 58 357

e - mail: deltaintericultural@yahoo.it WEB: WWW.deltaintericulturalclub.it

2013 - 2015
Progetto A tutto tondo finanziato
dalla Tavola Valdese
Sportelli informativi e di
orientamento sociale per immigrati
Servizio multilingue di
informazione capillare presso i
comuni di Sarzana, La Spezia,
Ortonovo e all'interno della Casa
Circondariale della Spezia

INFOSTRANIERI
Nell'ambito dell'ampliamento
dell'offerta di orientamento ed
informazione sociale da maggio
2022 è attivo un servizio di
consulenza per fornire informazioni
e assistenza per l'istruzione delle
pratiche inerenti l'ingresso ed il
soggiorno in Italia



Anno 2013

Accordo di collaborazione con l'associazione Kreativa di Belgrado per la realizzazione di progetti e scambi culturali



Dal 2012 l'associazione è convenzionata con l'Università per Stranieri di Siena per il rilascio delle certificazioni CILS di italiano L2

Periodicamente si svolgono i corsi di italiano personalizzati per studenti stranieri con specifiche barriere linguistiche e culturali

- ❖ **Corsi solo per donne arabe**
- ❖ **Corsi per analfabeti nella propria lingua**



Dal 2016 l'associazione è impegnata nella gestione di microstrutture di prima accoglienza in provincia della Spezia.



Progetto SE.GN.A.L.I.
Seconde Generazioni: Autonomia,
Libertà, Integrazione



Sabato 01 luglio ore 16.00 Associazione Delta Via Doria, 69 La Spezia

Evento conclusivo

Introduce:

Dott.ssa Cristina Vincenzi

Mediatrice culturale Associazione Delta Intercultural Club

Intervengono:

Dott.ssa Maria Isabel Belarmino

Psicologa, Presidente Associazione Restaurando la Famiglia

Mario Diaz

Presidente Associazione dominicana Duarte

Narcisa Parrales

Associazione Ecuatorianos Unidos

Anna Lisa Petri

Associazione "Arturo" Capofila del progetto
Santa Croce sull'Arno

Proiezione del Video:

"Seconde generazioni. Vite e territori in movimento"

Sono invitati:

Rappresentazione

Consolato della Repubblica Dominicana a Genova

Rappresentazione

Consolato dell'Ecuador a Genova

Rappresentazione

Casa Circondariale della Spezia

Nei laboratori
tematici svolti

Le comunità
Latinoamericane
si sono
incontrate,
confrontate per:

"ottenere una
consapevolezza
maggiore
attraverso
l'informazione e
una attenta
riflessione"

Anno 2017

**Progetto interregionale SE.GN.A.L.I.
Laboratori di prevenzione riguardo in
particolare il consumo di bevande alcoliche
da parte delle comunità latinoamericane e
le sue connotazioni culturali
Con la partecipazione delle associazioni:**

- ❖ **Restaurando la famiglia**
- ❖ **Associazione dominicana Duarte**
- ❖ **Associazione Ecuatorianos Unidos**





La s.v. è invitata all'evento conclusivo del progetto

INCLU.....SIAMO!!!

"Essere cittadini: abbracciare per comprendere"

VENERDI 14 DICEMBRE 2018 ore 11:00
SOTTOPASAGGIO DI VIA VOLTA – VALDELLORA LA SPEZIA

Programma

Saluti Istituzionali

Consegna simbolica dello spazio cittadino qualificato
da parte delle associazioni partecipanti

Presentazione della Manifestazione culturale itinerante

"La scoperta ed il desiderio di avvicinamento al diverso"

La contaminazione culturale in Europa ed in America dalla scoperta dell'America ai giorni nostri

Una mostra sull'America Latina, intreccio di tradizioni e costumi

Attività Fondo Asilo Migrazione ed Intervento (FAMI) 2014/2020; Progetto 1112 "Valori in Gioco" dedicato alle Associazioni di cittadini stranieri presenti sul territorio ligure.

2018

INCLU...SIAMO!!!

Progetto 1112 «Valori in Gioco» (FAMI)

**Iniziativa di cittadinanza attiva e culturale in
collaborazione con:**

- ❖ **Associazione Restaurando la famiglia**
- ❖ **Associazione dominicana de Padres y Madres**



Associazione
Restaurando la
famiglia



Associazione La Spezia
Movement



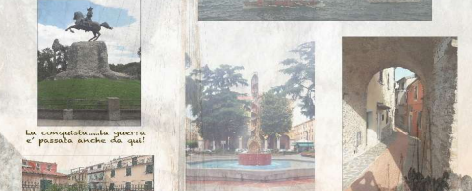
Comune della Spezia

A colpo d'occhio
la nostra città' e i dintorni visti
dallo sguardo del migrante



DIO e' grande sempre perche' e' speranza

Non credevo che ci potessero essere delle "finestre" di pietra così belle!!!



Da una le piante sono libere di mettere radici. Comunque si' vera libertà!



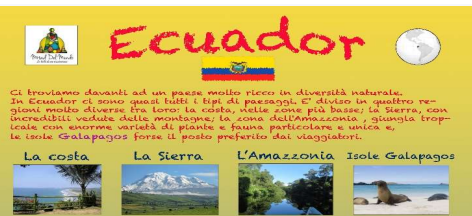
Inclu.....siamo

PROG-1112 VALORI IN GIOCO - FONDO ASILO MIGRAZIONI E INTEGRAZIONE
2014-2020 E' un progetto su iniziative di cittadinanza attiva da parte delle associazioni di cittadini stranieri.
"Inclu...siamo" è l'iniziativa realizzata alla Spezia dalle Associazioni Della Intercultural Club Restaurando la famiglia che insieme ad altre realtà associative formate da cittadini stranieri, quali Padri e Madri APS, si sono unite per dare forma ad un'idea comune "riconoscere, un sottopassaggio pedonale, quale bene pubblico per fare capire a tutti soprattutto alle nuove generazioni l'importanza della cura del luogo in cui si vive perché, come dice lo slogan realizzato dall'Associazione Spezia Movimento Formata da giovani ragazzi "Se avrai cura del posto, il posto avrà cura di te". La manifestazione interculturale vuol essere uno spazio di riflessione sulla contaminazione culturale che dalla scoperta di Cristoforo Colombo è in continua evoluzione e di cui abbiamo tracce anche nelle nostre città.
Nei pannelli troverete curiosità ed informazioni sui Paesi del Nuovo Mondo da modo da guardare con una sorta di "conoscitore" le meravigliose terre come viaggiatori approdati in una nuova e sconosciuta realtà ancora tutta da scoprire con occhi nuovi.



Mostra interculturale itinerante

La contaminazione culturale in Europa ed America dalla scoperta ai giorni nostri



Ci troviamo davanti ad un paese molto ricco in diversità naturale. In Ecuador ci sono quasi tutti i tipi di paesaggi. E' diviso in quattro regioni molto diverse tra loro: la costa, nelle zone più basse; la Sierra, con incredibili vedute delle montagne; la zona dell'Amazzonia, giungla tropicale con enormi varietà di piante e fauna particolare; e unica e le isole Galapagos forse il posto preferito dai viaggiatori.

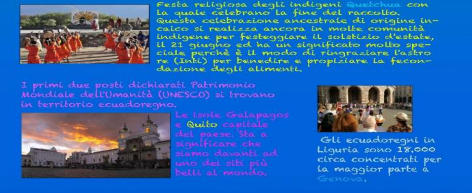


La costa La **Sierra** L'**Amazzonia** **Isole Galapagos**

Ecuador è il primo paese al mondo a riconoscere che la natura ha dei diritti istituzionali quindi il "diritto ad esistere, persistere, mantenersi e rigenerarsi i propri cicli vitali"

Monte Santa Ana Guayaquil

Sono 4-44 i gradini che portano in cima al Cerro Santa Ana, dalla quale si gode la vista del porto e della città adattata lungo la confluenza dei fiumi Guayas e Daule. Una curiosità: circa 4.000 cittadini di Guayaquil sono discendenti degli emigrati da un altro grande porto, questa volta italiano: **Genova!**



La Tigua, tradizione indigena, gli indios di oggi nei bambini ed è diventato un'esperienza di ante, obbligatorie e di grande valore, famoso in tutto il mondo.

Il capannello Panama in vendita è un regalo dell'Ecuador molti venditori di prodotti artigianali, come i tessuti, le ceramiche, le sculture, per essere venduti ogni anno alle fiere del mondo.

Festa religiosa degli indigeni Quechua con la quale celebrano la fine del raccolto. Questo celebrazione annuale di origine precolombica si realizza ancora in molte comunità indigene per festeggiare l'istituzione del 21 gennaio del 1492, il giorno di scoperta di Colombo (1492) per baculare e propiziare la fecondazione degli animali.

La Santa Galapagos è quello capitale del mondo significa che siamo davanti ad uno dei siti più belli al mondo.

Gli ecuatoregni in Liguria sono 13.000 circa concentrati per la maggior parte a

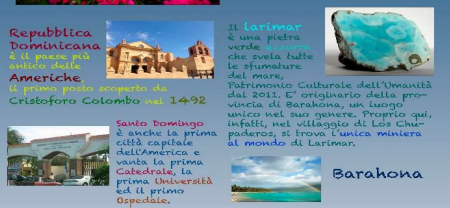
Inclu.....siamo

PROG-1112 VALORI IN GIOCO - FONDO ASILO MIGRAZIONI E INTEGRAZIONE
2014-2020 E' un progetto su iniziative di cittadinanza attiva da parte delle associazioni di cittadini stranieri.
"Inclu...siamo" è l'iniziativa realizzata alla Spezia dalle Associazioni Della Intercultural Club Restaurando la famiglia che insieme ad altre realtà associative formate da cittadini stranieri, quali Padri e Madri APS, si sono unite per dare forma ad un'idea comune "riconoscere, un sottopassaggio pedonale, quale bene pubblico per fare capire a tutti soprattutto alle nuove generazioni l'importanza della cura del luogo in cui si vive perché, come dice lo slogan realizzato dall'Associazione Spezia Movimento Formata da giovani ragazzi "Se avrai cura del posto, il posto avrà cura di te". La manifestazione interculturale vuol essere uno spazio di riflessione sulla contaminazione culturale che dalla scoperta di Cristoforo Colombo è in continua evoluzione e di cui abbiamo tracce anche nelle nostre città.
Nei pannelli troverete curiosità ed informazioni sui Paesi del Nuovo Mondo in modo da guardare con una sorta di "conoscitore" le meravigliose terre come viaggiatori approdati in una nuova e sconosciuta realtà ancora tutta da scoprire con occhi nuovi.



La Hispaniola è l'isola dove si trova la Repubblica Dominicana e Haiti. Fu il primo posto raggiunto da Cristoforo Colombo.

L'imponente "Faro de Colón" si trova nella postazione esatta dove fu fondato la città nel 1492. Questo famoso monumento a forma di croce, costruito nel 1992 ripete il monumento con i basti di Colombo ma anche musei, e sale conferenze, lo sono stato, visto dalla capitale, **Santo Domingo.**



Repubblica Dominicana è il paese più antico delle Americhe.

Santo Domingo è anche la prima città capitale dell'America e vanta la prima Università ed il primo Ospedale.

Barahona

Barahona è una pietra verde che svela tutte le sfumature del mare. Patrimonio Culturale dell'Unamità dal 2011. E' originario della provincia di Barahona, un luogo unico nel suo genere. Proprio qui, infatti, nel villaggio di Los Chiriquaderos, si trova l'unica chiesa al mondo di Larimar.

Un curioso destino accomuna La Spezia e Santa Domenica di Talao in Calabria

Dalla prima metà del secolo XIX fino alle prime decadi del periodo XX si registrano nelle circoscrizioni di Sanfilippo de los Caballeros un numero crescente di immigranti italiani che scappavano dalla grave crisi che esisteva in Italia e causa delle nuove leggi del Savoia, e significativo che la maggioranza fossero originari da Santa Domenica Talao, piccolissimo paese in Calabria.

Festa della mamma in piazza Brin

Dalla fine del secolo XX invece troviamo la presenza di dominicani in Italia è sempre più numerosa. Le tre città con il più gran numero di dominicani in Italia sono La Spezia, Sorano e Alivento rispondendo a la Spezia la concentrazione più alta in rapporto alla popolazione ed è significativo anche che la maggioranza provengono da San Francisco de Macoris piccola città dominicana.






Inclu.....siamo

PROG-1112 VALORI IN GIOCO - FONDO ASILO MIGRAZIONI E INTEGRAZIONE
2014-2020 E' un progetto su iniziative di cittadinanza attiva da parte delle associazioni di cittadini stranieri.
"Inclu...siamo" è l'iniziativa realizzata alla Spezia dalle Associazioni Della Intercultural Club Restaurando la famiglia che insieme ad altre realtà associative formate da cittadini stranieri, quali Padri e Madri APS, si sono unite per dare forma ad un'idea comune "riconoscere, un sottopassaggio pedonale, quale bene pubblico per fare capire a tutti soprattutto alle nuove generazioni l'importanza della cura del luogo in cui si vive perché, come dice lo slogan realizzato dall'Associazione Spezia Movimento Formata da giovani ragazzi "Se avrai cura del posto, il posto avrà cura di te". La manifestazione interculturale vuol essere uno spazio di riflessione sulla contaminazione culturale che dalla scoperta di Cristoforo Colombo è in continua evoluzione e di cui abbiamo tracce anche nelle nostre città.
Nei pannelli troverete curiosità ed informazioni sui Paesi del Nuovo Mondo in modo da guardare con una sorta di "conoscitore" le meravigliose terre come viaggiatori approdati in una nuova e sconosciuta realtà ancora tutta da scoprire con occhi nuovi.





Riqualificazione di un sottopassaggio

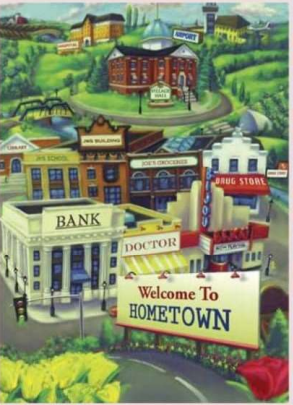
I - BLAN...   

n SURNAME Blanaru CLASS 2D

Hometown


Hometown. country,

There are many shops, a big bank and a small airport. Behind the bank there is the school and behind the school there is a library. There is doctor's ambulatory and there is a big hospital. The doctor is between the bank and the bijou shop. There is a clothes shop, but there isn't a shopping centre. There is a grocer's but there isn't a supermarket. There is post office. There isn't a cinema, but there is a sport centre, a park. There are green fields and a bright blue sky. Hometown is a comfortable town.



CIRCLE TRUE OR FALSE?

1) Hometown is big.	T	<input type="checkbox"/>
2) There are two banks.	T	<input type="checkbox"/>
3) The school is in front of the bank.	<input type="checkbox"/>	F
4) The library is behind the school	<input type="checkbox"/>	F
5) There is supermarket.	T	<input type="checkbox"/>
6) There is an airport.	<input type="checkbox"/>	F
7) The doctor is next to the school.	T	<input type="checkbox"/>
8) There is a sport centre.	<input type="checkbox"/>	F
9) There is a post office.	<input type="checkbox"/>	F
10) There are two cinemas	T	<input type="checkbox"/>
11) Hometown isn't comfortable	T	<input type="checkbox"/>



Anno 2018- 2021

**Progetto G.O.L. finanziato dalla
Fondazione Con I Bambini in partenariato
con la coop. Lindbergh**

**Servizio di mediazione culturale rivolto
ad alunni stranieri presso le scuole
partner di progetto.**

**Durante il periodo di lockdown è stato
offerto il supporto della mediazione
culturale ad alunni insegnanti e famiglie.**



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE - 2014-2020
Progetto Fami InterAzioni – Prog 2337 - Cup G34F18000070007
Concorso di idee L' Amico di Quartiere

Fra di noi nel mondo- iniziativa di aggregazione sociale e comunicazione interculturale

Con l'obiettivo di:

Creare spazi di incontro tra le culture superando le barriere fisiche e culturali

Promuovere le attività svolte, in modo informale, dalla comunità italo-brasiliana nel territorio (Gruppo Casa do Brasil) e mettere in risalto la sua presenza all'interno della cittadinanza

Hanno aderito all'evento:

Gruppo informale Casa do Brasil La Spezia / Associazione Restaurando la Famiglia della Spezia / MCL La Spezia (Movimento Cattolico dei lavoratori) / Film Club Pietro Germi della Spezia / Parrocchia di Pagliari La Spezia/ FEDERCASALINGHE Obiettivo famiglia La Spezia / Centro di accoglienza CAS Caritas La Spezia / CCB Comunidade Catolica Brasileira di Milano/ CCB Comunidade Catolica Brasileira di Torino / CBNS APARECIDA (Comunidade Brasileira Nossa Senhora Aparecida) di Roma

Fra di noi nel Mondo

APS Delta Intercultural organizza l'evento
Fra di noi nel mondo- Iniziativa di aggregazione sociale e comunicazione interculturale-

Sabato 23 aprile 2022

**Ore 15:00 in Italia:
Dibattito/ Tavola rotonda.**

La pandemia vista da ogni angolo e punti di vista
In presenza presso l'associazione Delta, via Giacomo Doria 69.
E/o In collegamento online tramite Google Meet

**Ore 16:30 in Italia
Rosario Presso la Chiesa di Santa Barbara**

Viale San Bartolomeo, 759 La Spezia(in fondo al viale, vicino al ponte caduto)
E/o collegamento online (da richiedere link al numero 392 526 8980)

**Ore 18:00 in Italia
Messa in Lingua Portoghese**

Presso la Chiesa di Santa Barbara.
Viale San Bartolomeo, 759 La Spezia
(in fondo al viale, vicino al ponte caduto)

Dopo la Messa ci sarà momento conviviale finale con assaggio di cibi etnici e locali.



Unione Europea



REGIONE LIGURIA



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI

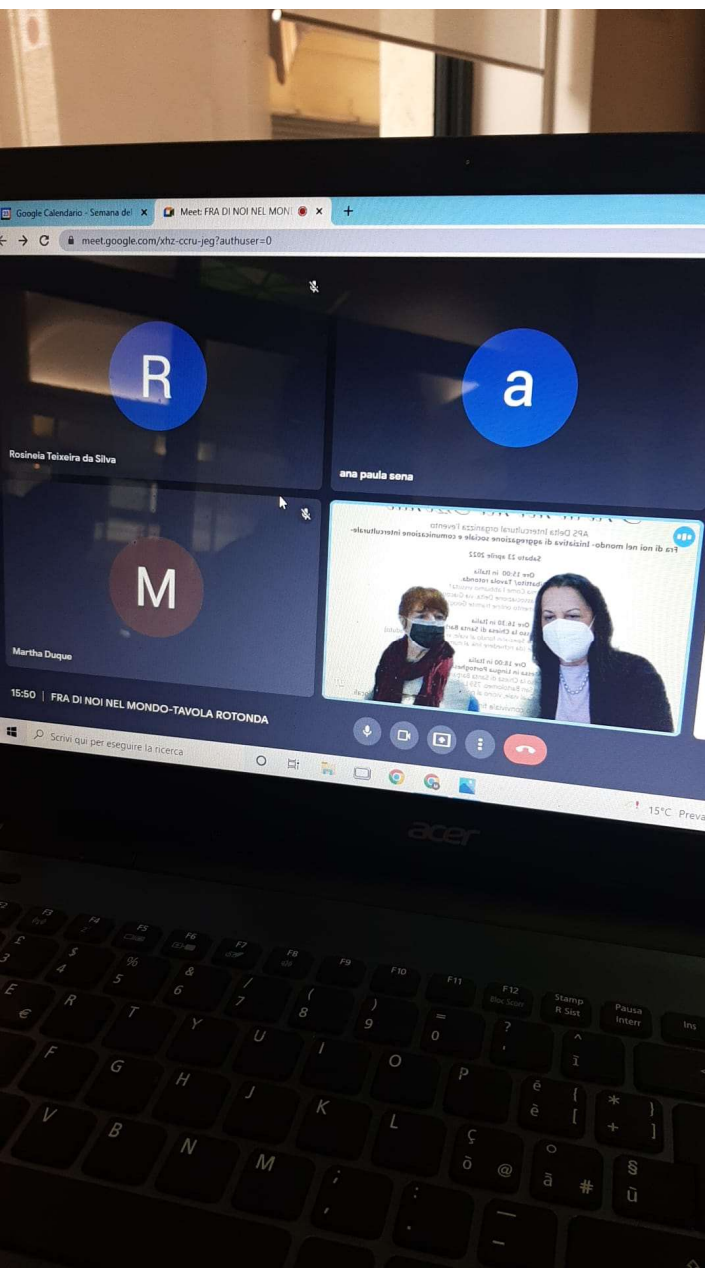


MINISTERO
DELL'INTERNO



APS DELTA
INTERCULTURAL
Associazione di Promozione Sociale

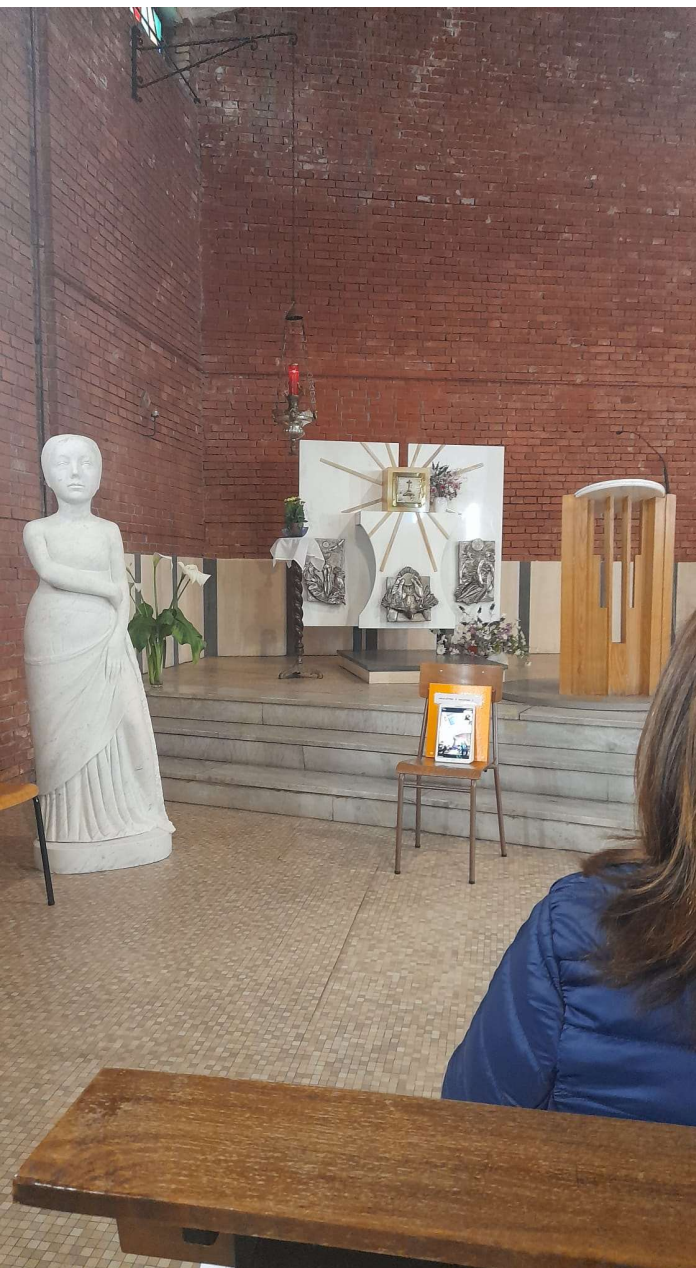
Per informazione 392 526 8980



Dibattito in presenza e virtuale su un argomento di attualità ed interesse mondiale, la pandemia, presso i locali dell'associazione ed in collegamento tramite piattaforma Meet con il supporto di mediatrici culturali.

Hanno partecipato on line rappresentanti dal Brasile, Venezuela, Uruguay, Ecuador e Rep. Dominicana

Il dibattito è stato moderato dalla dott.ssa Belarmino (Restaurando la famiglia)



Recita del Rosario in lingua portoghese presso la parrocchia di Pagliari e tramite collegamento con i partecipanti on line.

Tramite il progetto Fra di Noi nel mondo abbiamo fatto conoscere le attività messe in campo da una nostra socia, impegnata nello sviluppo del gruppo (ancora informale) CASA DO BRASIL che durante la pandemia hanno mantenuto una comunicazione on line costante per discutere, informare e sostenere la popolazione brasiliana. Inoltre tra alcuni di loro è scaturita in particolare l'iniziativa di riunirsi on line per recitare il Rosario una volta a settimana.



Si è scelta una celebrazione religiosa come la messa in quanto essa è da sempre momento di condivisione e di incontro.

Perché in portoghese?

Perché nonostante la lingua diversa non differisce nei suoi riti e nei suoi testi da quella italiana e ciò garantisce e favorisce la partecipazione generale.



Durante la celebrazione religiosa si è riuscito a ricreare e trasmettere ai presenti l'ambiente caldo e festoso che caratterizza le messe e le celebrazioni religiose in Brasile



Oltre ai rappresentanti delle varie associazioni e ai membri delle comunità migranti del territorio hanno partecipato in presenza rappresentanti delle comunità brasiliane di Milano e Torino.



Ai consueti cori si sono alternati canti in lingua con musica dal vivo come d'abitudine nelle messe latinoamericane.

L'evento si è realizzato il giorno 23 aprile 2022

GRAZIE DELL'ATTENZIONE